# Thanks to our generous donors who contributed from **August 2016 to July 2017**

#### \$100,000 & Above

Chinese Community Health Plan Hong Kong Kai Chong Tong Man Kong Lee

### \$50,000 - \$99,999

Anonymous Network Medical Management Inc. PG&F

The San Francisco Foundation

#### \$25,000 - \$49,999

Barbara Patricia Chow Chung Chou City, Inc. #3 FivePoint Mr. & Mrs. Glenn Fong Wai Fong Yee Ouiling Liao Hu Malcolm Lee Dominique Lien Loving Hut Vegan

# Uber Technologies, Inc.

World, Inc.

\$10,000 - \$24,999 AECOM / Parsons Joint Venture Airbnb, Inc. Bank of The Orient The Honorable Willie L. Brown Jr. Carollo Engineers, Inc. Cerner Corporation Bak & Betty Chan Edward Y.C. Chan, M.D. Charles Pankow Builders Chinese Chamber of Commerce Comcast DPR Construction, Inc. Construction Testing Services DeSilva Gates Construction, LP FMU Charitable Foundation G.F. Bunting + Co Arthur J. Gallagher & Co.

Good Hope Seeders

Hill Physicians

Medical Group

Gustin M. Ho, M.D.

Ivan Woo Living Trust

Huan Zhi Kuang &

Qiao Mei Fang

Eleanor Lee

Graton Resort & Casino

Ironshore Management Inc.

Anthony Leong Raymond K. Li, M.D. Lucky Chances, Inc. Lui Foundation Macerich Robert McKeown MEI Architects Phillips 66/76 Daniel Poon Race Communications Recology Robert Joseph Louie Memorial Fund San Francisco Health Plan Silverado Contractors, Inc. Sutter Health - CPMC The Lu Foundation The Stinnett Group, LLP The Warren Tong Revocable Trust Hoa & Than Tran Veritas Investments Webcor Builders

### Ed Wong & Family \$5,000 - \$9,999

Academy of Art University Alexandria Real Estate Equities Inc. Anonymous **BCCI Construction** Company **Bosch Software Innovations** Corporation Brown and Caldwell Bok Keung Chan Eddie Y. Chin Mua Hong Chin Corporate Security Service. Inc. Cushman & Wakefield Dignity Health Dodge & Cox Eco Bay Services, Inc. Lynette Eng Forest City Daniel & Ellen Gee Golden Gate Radiology Medical Group, Inc. Paul Hastings

HDR Engineering, Inc.

Hollins Consulting, Inc.

May Jew & Larry Jew, M.D.

**HMS** Associates

J & M Lam Family

Foundation

Herbert Jeong

Jesy Foundation

John A. Martin &

Associates, Inc. Edward Ko, M.D. Manling Koo Jeffrey La Laborers' Local 261 Johnson & Mabel Lam Johnson Lam Vincent & Dianne Lam and Eric & Vivian Chen Kit Ngar Lee Stella & Denny Lee Tzu Chen Lee Vincent & Sylvia Lee Lescure Company, Inc. Linda Lew Julia Ling LK Equipment & Co. Yoke Mo Montgomery Corporation Richard Ng Noyola Consulting, LLC Muriel Ong Peterson Power Systems Ranger Pipelines, Inc. Theodore and Doris Lee Family Foundation Ronald Tong Helen Hoa My Tran Phung Tran Triple Good Foundation Triple Leaf Tea, Inc. Chan Shuk Wan Linda O. Wang

Erwin Wong Vincent Wong Brenda Yee Katherine Zhang & Michael Liang Lawrence Zhang Weiwen Zheng, M.D. 黄秋月 Sue Fong

#### \$1,000 - \$4,999

C.M. Capital Corporation

CC & Sandy Yee Foundation

Karen Cai

Edwina Ho Eva Ho Acco Engineered Systems Daisy Hom Fred Hom, M.D. Anonymous Patricia Hom Anvil Builders, Inc. Hooper, Lundy & Arcadis Bookman, P.C. Asian American Culture Hospice By the Bay Infinity Foundation Cindy Hsiao Asian Community Mental Health Services Lily L. Hua Kenneth Au Bay Area Medical Academy Jeffrey Better Wing Hui Bizon Group Inc.

Vernon Li Chao Huang Maggie Huang-Zhou Ann Suk Yee Hui & Pui Wanda Hui J&K Trading Jacobs Engineering Foun-

Central Concrete Supply

Kamee & Stephen Chan

Lydia Mahr-Chan

Shuk Wa Chan

Stanley Chan

Fiona Y. Chen

Jessica Chen

Kelly Chen

Polly P. Chen

Sunny Cheung

Benson Chin

Matilde Chin

James Chow

Mary Chow

Sam Chu

City Super

**ENGEO** 

Harry Fong

Stuart Fong

Billy Gong

Ping Guan

Carol A. Ho

Susan Lee Gong

Peggy Cmiel

Wen Ling Chin

City Motor Sales

Del Monte Electric Co., Inc.

Eastrend Enterprises, Inc.

F.W. Associates, Inc.

Bernice Wong Gabriel

Golden Gate Pharmacy

Haas & Najarian, LLP

Gee Sue Duck Association

Peter & Carol Chan

Siu Mui Yung-Chan

Te Ning Chang, M.D.

Kwan & Hang Cheung

Marilyn & Henry Chew

Alfred & Katherine Chin

Gaywynn & Lorraine Chan

Co., Inc.

Iedemi Investors Rhonda & Jonathan Jew Mr. & Mrs. William Joe Debbie Jue Kennedy Event Marketing Quor Kong Grace Kwong Tony Kwong and Shaw Kim Lee Betty Lai Wing Lai Kory Lam Shirley Lam Suk Y. Lam Mark Lancaster Lauson LLC Lisa Law, M.D. Beatrice Lee Christina Lee Eelee Lee Helen & Larry Lee Iason Lee Jennie & Andrew Lee

dation

Karen Lee Milton Lee Mimi Lee Morris Lee Paul Ian Lee Rita and Stanley Lee Wai Ling Lee Yoke Ming Lee Leon Family Andrew S. Leong Wai K. Leong Polly Leung Oy Yee Lam Lew Parkman Lew Anna Li Elvina Li Wanna Li Zhen Zhen Li

Henry Liang Cynthia Lim Lim Family Benevolent Society Chih Kong Liu Edwin Liu Siu Fong Liu Jeffrey Lo William Lock Lawrence W.S. Loo Lucky Creation Vegetarian Restaurant Jocelyn Luk

Yim Luk

Evangeline & Hampson Lum

Patricia Lum

## 衷心感謝2016年8月至2017年7月慷慨捐助的機構及個人

Bing Kong Tong Benevolent

Run Feng Cai & Jin Yun Lin

Association

Kevin D. Casey

Chi Yin Chan

Ching Yee Chan

Bill & Sandy Chan

John Burton

Family

Chung Mak Denise Mak Salina Man Mazzetti Inc. John Mock William S. Mock Julina Moy Magdalen Mui Netronix Integration Bernice Ng Betty and Henry Ng Daniel W. Ng, PhD Darren Ng Evelyn Ng Elliot Nipomnick, M.D. Oakhill Gateway Partners, LP One Work Place Pacific Waterfront Partners, LLC Plumbing Products Group Inc. Fay Pon & Family Portsmouth Plaza Parking Corporation Prime Residential Advisor, LLC Rose T.Y. Chen Administrative Trust San Francisco Lee Federal Credit Union Elisa Santos SEIU United Healthcare Workers Johnson Seto Judy Seto SFCH Pathology Rong Shen, M.D. Diane & Doreen Shew Sweader & Teresa Shih Amy Shum Jack Sit Wing Yau Go Siu Yuey & Siu Lan Siu SJ Engineers, Inc. Skanska USA Building, Inc. Marcia Smolens Christopher So Suey Wing Benevolent Association

Lily Sun

Debbie Tam

Raymond Tam

Wai Chuck Tam

Yick & Helena Tam

Scott Chan & Jamie Tan

Victoria Tam

Tammy Tan

Rebecca Takahashi

Lucille Tang Taoist Association of America Terraphase Engineering, Inc. The Gee Family Trust The Olympic Club The Lee Family Trust Shun Mei Tom Clay Tominaga Tomokazu Japanese Cuisine (SFO) Inc. Toan Ton Thomas Toy **Edmund Tran** Amy & Stephen Tsui Mary Tsui Vincent Vou Lily Cuili Wang Wells Fargo Foundation Wipfli/HFS Consultants Louise Won David Wong Ed & Eva Wong Eric H. Wong K.Y. Wong Mabel B. Wong Maye Christina Wong Pausang Wong Peter Wong Raymond Wong Ruby Lee Wong Sherman Wong Tom C. Wong Wah-Sai & Sheung Ngor Ng Wong Wayne & Jenny Wong Yi Tung Wong George Woo Gina Yam Alpha Yee Betsy Yee Lawrence Yee Linda Tong Yee Victor Yeung Ka Ki Yip Ella & Henry Young Harry & Hanna Yuen Tasha Yuen Wai Yung Yuen German Zhao 中山大環同鄉會

\$100 - \$999

Anonymous

Altman & Cronin Benefit

Consultants, LLC

Angelica Corporation

Ben Young & Family

Clement Chan Coty Y. Chan Julia Chan Kwong Hung Chan Norma Chan Peggy Chan Sau Chun Chan Wing On Chan Yuet Ying Chan William & Anita Chang Eric Chau Mien Chau Nghiep Chau Wendy Chau Winnie Chau Danvan Chen Shaoyou Chen Sze Yih Chen Xiu Zhen Chen Ya Lien & Mu Na Chen Yan Na Chen Yu Z. Chen Judy Cheng Wellson Cheung William Cheung Simon Chew Chinese American Citizens Alliance Chinese Consolidated Benevolent Association A.B. Chinn Victor Chinn YoungSoo Cho Larry Chong, M.D. Eugene Chow Kienn Chow Man Chow & Shuk Ming Kong Raymond Chow Yap Choy Chun S. Chu Jason & Shirley Chu Suk Ping Chu William & Daisy Chu Chan Chung Kam Chung Patricia Chung Colour Studio, Inc. Core Financial Services

Annie Donmon Jian Rong Du Duck Sin Benevolent Association Vincent Duong & Family East West Bank Anderson Eng, D.O. Clara Eng Gerald Eng Far East Café Far Yuen Chong Sen Benevolent Association Fehr & Peers First Impression of Belmont Inc. Albert & Alice Fong Arthur Fong Daniel & Melinda Fong David Fong, D.P.M. Jimmy Fong Linda Fong Vernon K. Fong, M.D. Fook Chong Hong Friendly Society Fox Benefits Inc. Christopher Freye, M.D. Lucky Fung Gee Tuck Sam Tuck Association Gellert Health Clinics Gin Sun Hall Benevolent Association Scott Goodin Erwen Guan Yet Oi Chiu Guo Cherng Han Han Xing He Healthcare Design Solutions Inc. Maxine V. Hickman Patrick Higgins Dora Ho Fung Ling Ho Jenny Ho Rebecca Ho Gee M. Hom Hometown Grocery Hop Wo Benevolent Association Hoy Sun Ning Yung Benevolent Association Feng Ling Huang Jieyi Huang Li Yi Huang Man Yu Huang

Scott L. Huang, D.O.

Xiu F. Huang

Howard Doe

Wayne Dong

YiJun Huang Yuyan Huang Amy Y. Hui Jew & Jew Medical Associates Kevin & Winnie Mok Charitable Fund Kin's Kitchen Cabinets, LLC Mabel Kong Kong Chow Benevolent Association Chuev Kotake Kow Kong Benevolent Association Isabella Ku Miranda & Ken Kung Wilson C. Kuo Kuomintang Winnie Kuong Alice Kwan Kwan Insurance Services Jade Hon Yun Kwong Jeffrey & Susie Lai Lai M. Lai Teresa S Lai Chun Kwai Lam & Sae Heng Noo David Yiu Sing Lam Kee & Mable Lam Khai Quang Lam Pui Ying Lam Tung Lam Chau Shu Lau Gloria Lau Ken Lau Sanford Lau Thomas & Winnie Lau Tim Sai-Tim Lau Phan Le Angela Lee Haidee Lee Heidi L Lee Hoi Lam Lee Isabella & Kui Lee Jason Lee Man Wai Chiu Lee Suit Yee Lee Yolanda Lee Yuke Yan Lee Jonathan Leong Fung K. Leung Mei Yung Leung Michael Lew Calvin Ruicong Li Mei Kai Li Oi Ling Li

Stephy Jing Liang

Yao Rong Liang

Yu Hua Liang Thomas Lieb Johnson Lim Xiao Wen Angie Lin Candy Liu Guo Niu Liu Yifa Liu Chi Lo Siong Koon Lou

Alfred M. Louie Calvin Louie Harvey Louie Hing Louie Lai King Louie John & Mei Y Low

Jenny Lu Kam T. Lui Patty Lum Steven Lum Vincent Lum Yu Yan Luo

Hung Van Luu & Family

Teresa Ma Anna Tsang Mac Ying Ki Mak & Kam Wah Li Michelle Malone Keith Minard Ming Yee Kee Loo

Mithun /Solomon Cheong Moh Victor Moye Nam Ping Benevolent Association New Asia Restaurant Anthony & Stella Ng Connie Ng

Coral Ng Erika Ng Leung Fa Ng Winson & Nancy Ngai Le Thu Nguyen David Nhin Nia Inc.

Num Hung Hok Luk Assn

May Oong Donna D Ouyang Julyana Pak Chuck Pang, M.D. Rebecca Pavone

Hoi Kwan Pong & Hang Mak

Cheng Yao Qiu Elise Qiu Angela Quan Daniel Quan Collin P. Quock, M.D. Benjamin Quon

Franklin Ouon Kimmie Quon

Quong Ming B & T Society Avik Raichoudri Chao Xiong Ruan Sam Yick Ben Assn Inc Western USA Pui Chau Seto Job Shem Doreen Shew

Sonya Suk Han Soder Sue Hing Benevolent Association Greg Suhr

Sam & Gar Yee Siu

Donald & Susana Szeto

Peter Simpson

Xiu Ling Situ

Taipei Econimic And Cultural Office Patrick Tam Judy Zhen Zhen Tan Junhua Tan Karen Tang Mrs. Tang Ka Chun To Joseph Trefz Han Yuk Tsang

Tak Tsui Christine Tu Raymond Vong Lam Sau Wan & Wen Hung Wan Fusheng Wang, M.D.

Baldwin Bo Yin Wong Bill Wong & Associates, Inc. Cally Wong Erika Wong Gim To Wong Karl Wong Insurance Kwok Leung Wong Maise Wong Mei San Wong Peggy Wong Robert & Wai-Sin Wong

Robin Wong Physical Therapy Siu May Wong Edward & Ka Yip Woo Judy Woo & Alvin Ja Vency Woo Hon Ming Wu Wing Wu Sumei Xu Yan Wo Benevolent

Association

Min Ling Ye Chung Yen Yee Yee Fung Toy Family Association Gary Yen Sau Kwan Tong Ying Alice Yip Wai Ching S. Yip Yeeman May Chui Young Young Community Developers, Inc. Man Tat Yu Shek Hing Yu Ellen Yuen

Zhuo Zhan Zhu 關振鵬,彭莉嘉,關吳仁 三寳弟子 陳春蘭 雷麗冰 譚錦棠合家 趙美意合家 劉時嬌 呂汛欣

Ru Sen Zhao

Si Hong Zhao

Shi Qiang Zhou

鄭兆倫,王惠琴,鄭友倫

# Tribute Gifts – August 2016 to July 2017

#### In Honor of 表揚捐款:

The Chau's Tammy Chau

Irwin Chow, M.D. Randy Zechman

Karen Chow Randy Zechman

Angela Hall Helen & Dan Sheehan

Drs. Edward Ko, Gustin Ho, Robert Choy, Shiu Kwok, & **Robert Hoang** Ta Kon Lee

Victorio Lee Lai Ching Wong

Wei Wen Li Victorio Li Wei Wen Li

Victorio Li Lai Ching Wong

Chung Wo Louie Les Louie

The Lui's Wedding

Anonymous Brent & Janice Assink Eddie & Susana Au Anthony & Margaret Carter Iris S. Chan &

Michael Chan, M.D. Matthew Chan Patrick & Julia Chan

Claudine Cheng Ken Ping & Emily Cheng

Fanny Chiu Leo & Noreen Chiu Po Chue Betty Tam Chiu

Anna Chong Simon & Eileen Chow Chowchilla Ranch, Inc. Cordelia Eng & James Ng

Sakurako & William Fisher

David Gockley Conrad Huang & Hsiu-Yi Hsiao **Betty Huang** Tom Hui

William & Dolores Joe Wing K. King, M.D.

Ancilla Kwok Sharon & Joseph Kwok David & Grace Lam Eppie Lam

Peter & Mei Lam Victoria Law

Captain & Mrs. David Lazar Philip & Carlene Lee

Phyllis Lee Theodore and Doris Lee

**Family Foundation** Linda Lei

Julia Ling Annie Liu & Gary Wong Sylvia & Johnny Loh

H. Lu & S. Yang Koji Oka Rose Pak

Peter & Susanna Pau Lulu & Sharif Rumjahn

Elaine Shen

Drs. Ben & A. Jess Shenson" Francis So

Eleanor Szeto

Shirley Soong Yvonne Sun & Patrick Lao Simon & Clara Tam

Tony Tam Henry Chee Tan Katrina C. Tang, M.D. Garret & Anita Tom

Cecilia Tse & Dominic Tse, M.D. Lydia Wen

Christin Wong Doug Wong & Pearl Yee

Eric Wong

Jules & Shirley Wong Maise Wong

Ringo Wong Barbara & Jackie Yee Malcolm Yeung & Suosdey Penn Teresa Yeung Ella & Henry Young Pigang & Hugh Zeng

Alexander Meau Constantin Delivanis

Katherine Zhang

Sau Chun Ng Lai Ching Wong Wai C. Wan Michael Ng

Chuan Chuan Wang & Chiao Chen

Andy Wang

Chi Sun Wong Lai Ching Wong

**Lun Shing Wong** Lai Ching Wong

Franklin & Frances Wu Lawrence Smyle

Yessie Yip

Ellen & Gregory Mendiola

### In Memory of 紀念捐款:

張全忠

Moon Yu Chan 陳滿

Frank Bieniosek

Angeline O. Wong

Chi Ying Chang

Joanne H.C. Wang

Li Jean Chen

Polly Chen

So Lau Cheng

Marian Yee

Danny Chow

Annette Chow

Stephen Chow, M.D.

Dr. & Mrs. Edward A. Chow

May & Leland Dea

Diana Louie

Wong Koon Fee

Warren Wong Leong

Charles N.M. & May Y.Y. Fong

John E. & Maedell F. Stafford

**Ngook Sin Fong** 

Jennie Fong

Joyce Fong

Julie Gong 江嚴鳳齊

The Gong Family Monita Lee

Vincent Lin

Leslie Quan

Melissa Quan

Petersen Precision Staffs

Elaine Ho

Anonymous

Carl & Mabel Hong

Peter Hong

Phyllis F. Hong

Violet Yip

Oilan How

Vicky Chan Sharon Fong

Stephen Herman

Helen Smith Hill

May Jew

Gary Ow-Yang

Siu Mamie How Owyeung

Simon & Theo Teng

May W. Ja

Gary & Carol Chin

Joanne Ja

Richard & Patsy Ja

Ronald & Rebecca Ja

Pauline Lee Gordon Seid

Lai Sim Szeto

Jeanette & Werner Yee

Linda Seto Yee

Shirley Yee

Lam Wing Kan

Julia Ling

Sook Chun Lau

Henry Liang

Ed Lau

Daniel S. Wong

Sook Chun Lau

Henry Liang

Fay Ying Lee

Judy Seto

Mabel Seto

George Woo

Fred J.F. Lee

Jean K. Lee

Richard S. Lee

Dennis Y. Wong

Stephen Q.C. Lee

Fred & Carol Chan

Henry Chin

Clifford & Lily Dong

Lois Fong-Sakai

James K. Ho

Mary Jankowski Richard & Shirley Kwan

Ben & Alice Lee

Lucy Lee

The Lee Family Trust

Millie & Eugene Lew

Harvey Louie Chew & Evelyn Low

Michael Ong

Peggy P. Ong Sung Choe & Elaine K. Ong

Yvonne Ong

Charles & Joan Sung

Yick & Helena Tam

Elisa K. & Tony Tong

Katherine Wong

Sidney & Marjorie Y. Wong

**Stanley Lee** 

Peggy P. Ong

Yvonne Ong

Jayne C. Leon

Julia Ling Jeffrey Low

Kim Leon

The Leon Family

Hon Ying Leung

Pui Yee Chan

Willie S. Lew

Po S. Lew

**Elaine Louie** 

George J. Lee

Moon Fay Louie

Les Louie

Drs. Serene & Ronald Low

Kenneth & Elaine Chew

Arnold & Junko Low

Alice T.Y. Man

Maria Lai Wong

Siu Sim Mark

Marshall & Mary Small

Rose Pak

Elaine Chan

Dr. & Mrs. Edward A. Chow

Serene Chan Chua

Thomas Harlan

May & Larry Jew, M.D.

David Luo

Maise Wong

Suey Hall Pon Fay Pon & Family

Nancy Quan

Tim Quan

**Mabel Seto** 

Gilbert Y. Jay

Atea Koon

**Emily Kwan** Linda Lee

Julia Ling

Judy Seto

Carolyn & Albert Woo Marva Yem

Amelia Siu Merry Weeks

**Donald Sullivan** 

Dr. & Mrs. Edward A. Chow

**Kwok Tam** 

Joseph & Luella Hom

Gilbert Won, M.D. Louise Won

Jim & Nanette Won

Sarah J. Won

**Larry Wong** Louise Chan Won

Maria Lai Wong

Stanley & Helen Chew

Melissa & Glen Gee

Evelyn Hom

Linda Hwang Brad & Sandra Jarvinen

Mary Lam

Frances Leung Fred & Lena Loo

Clifford Ong

Joycelyn Ong

The Quon Family

Wellman & Millie Tsang

Jenny & Jackie Wong

Jannie & Benny Wong

Timothy Wong

Willie & Berline Wong

Randall Young

William Woo

Jew & Jew Medical Associates

May & Larry Jew,

Valerie Ho-Jew

Jonathan Jew & Rhonda Cynthia Jew

Xiao Chan Wu

Mandy M. Wu

**Brain Yee** 

David & Lun-See Chan

Kenneth & Cindy Szeto

Dennis & Marsha Soohoo,

Samuel & Camille Chan,

Chun & Kathy Wong, & Deborah Wong

Calvin Szeto, Ronald Szeto, Anh Ha & Sally Szeto

Joseph Yew Sr.

Deirdre Moy

Weiyu Zhang Dr. and Mrs.

Edward A. Chow

James K. Ho

Scott Huang, D.O.

Julia Ling

Salina Man Angie Tam

Brenda Yee

Dejian Zhen Lisa Tan & Raymond Liu Scott Chan & Jamie Tan